



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
МИНИСТАРСТВО ОДБРАНЕ

REPUBLIC OF SERBIA
MINISTRY OF DEFENCE



ВОЈНА ГИМНАЗИЈА

- школа за будуће официре -

MILITARY GRAMMAR SCHOOL

- School for Future Military Officers -

САДРЖАЈ / CONTENTS

| | |
|---------------------------------------------------------------|----|
| Војна гимназија – школа за будуће официре | 3 |
| Military Grammar School – School for Future Military Officers | |
| Наши запослени о Гимназији | 11 |
| Our Staff Members On Military Grammar School | |
| Образовна установа са традицијом | 21 |
| An Educational Institution With Tradition | |
| Наставни план и програм | 25 |
| School Curriculum | |
| Како уписати Војну гимназију? | 29 |
| How to Get Enrolled in Military Grammar School? | |
| Процес уписа и селекције | 33 |
| Enrolment and Selection Process | |
| Гимназијалци о Гимназији | 39 |
| Former Students About Military Grammar School | |
| Пропратне поруке | 43 |
| Slogans We Adhere To | |





ВОЈНА ГИМНАЗИЈА – школа за будуће официре MILITARY GRAMMAR SCHOOL – School for Future Military Officers

Ово је установа посебног духа, установа подмлашка који јој сваке године стиже у све већем броју из свих крајева наше отаџбине Србије. Стошине младих људи са жељом да постану официри Војске Србије дају снагу овој институцији. Мисија Војне гимназије није се мењала. Одувек смо бирали најбоље ученике које Србија има. Ово је одувек била школа за јунаке и таленте.

This is one-of-a-kind institution of a special spirit, the institution of the youth coming more and more every single year from every corner of our homeland Serbia. Hundreds of young people wishing to become decent military officers of the Serbian Armed Forces empower this school. The mission of Military Grammar School has never changed. We have always selected the finest students that Serbia has to offer. This has always been the school for heroes and talents.



Капетан бојног брода
МИРОСЛАВ ЋИТИЋ
начелник од 2019. године

Battleship Captain
MIROSLAV ĆITIĆ
Head of Military Grammar School since 2019

Војна гимназија је средњошколска васпитно-образовна установа у којој се стиче опште средње образовање и васпитање у трајању од четири године, неопходно за успешан наста-

Military Grammar School is the institution of secondary education for schooling and bringing up students where general grammar school knowledge is acquired over the period of four years so

вак школовања на Војној академији. Током школовања посебна пажња посвећује се формирању и развоју мотивације, етичких особина личности, интелектуалних и психофизичких способности ученика које треба да кресе будуће официре Војске Србије.

У добро организованој средини где сви функционишемо сложено и са јасно дефинисаним циљем, наше ученике усмеравамо ка војном позиву и пружамо им сву потребну помоћ и подршку да истрају на свом путу.

Водећи се слоганом Војне гимназије

**„ЗНАЊЕ ЈЕ
НАШЕ ОРУЖЈЕ”,**

наши ученици смело и пуни самопоуздања ступају у строј кадета Војне академије на понос својих породица и целе Србије.

У Војну гимназију долазе девојчице и дечаци из свих крајева Републике Србије. Све њих повезују патриотизам и љубав према официрском позиву. Након четири године проведене у нашој школи ти исти дечаци и девојчице из ње излазе као образовани, способни и културни млади људи, мотивисани и при-

as to enable our students to continue their educational development at Military Academy. Military Grammar School has paid special attention to the acquisition of general knowledge that is a fundamental prerequisite for subsequent studying at Military Academy, formation and development of motivation, highly ethical personal characteristics, intellectual and psychophysical abilities necessary to become a professional military officer.

The aim of School is to create a well-organised environment for its students to receive as comprehensive knowledge as possible, to direct them towards military vocation and to form honourable and responsible personalities.

The slogan of Military Grammar School

**„KNOWLEDGE IS
OUR WEAPON OF CHOICE”,**

has been guiding our students to tread valiantly, boldly and self-confidently to the line of Military Academy cadets, thus making their parents, families and the entire nation immensely proud of them.

Boys and girls from all over the Republic of Serbia come to Military Grammar School and they all get connected by the love for our homeland and military pro-

премљени за следећи корак ка првом официрском чину. Они су спремни да у потпуности, одговорно и на време извршавају све постављене задатке и да се успешно суочавају са свим изазовима које наставак школовања, али и живот носи са собом. Увек су носиоци, организатори и покретачи активности Војне академије. Тада су већ формиране вође које знају да брину о себи и другима. Њихов интегративни потенцијал резултат је знања и вештина стечених током школовања у Војној гимназији.

Током више од пола века постојања Војна гимназија успела је да одоли свим изазовима времена и изврши своју часну мисију. Генерације свршених гимназијалаца који су остварили завидне успехе током школовања на Војној академији и током војничке каријере доказ су да је Војна гимназија увек била на висини додељеног задатка.

Школовање у Војној гимназији траје четири године и реализује се у складу са Наставним планом и програмом Војне гимназије. На основу Наставног плана и програма изводи се настава из општеобразовних, општеовјних и факултативних пред-

фесиона. After four years spent in our School, those very boys and girls leave as educated, capable and decently cultured young individuals, motivated and prepared to take the next step towards getting their first military ranks at Military Academy. Having graduated from Military Grammar School, our students are enabled to fully and most adroitly perform all the tasks while successfully facing many challenges imposed by the schooling process and modern-day lifestyle. Moreover, we train the students to resolve issues individually or within a group in order to later on be the bearers, organisers and initiators of the majority of activities at Military Academy. Their integrative potential is the result of the knowledge and skills acquired during the education at Military Grammar School.

For over half a century, Military Grammar School has managed to resist the challenges of the time and has carried out its honourable mission of schooling future Military Academy cadets for their service in the Serbian Armed Forces. The proof of the mission being successful is reflected in the students' numerous accomplishments at Military Academy as well as throughout their military careers.

мета, а у план и програм уграђени су и посебни облици образовно-васпитног рада и бројне ваннаставне активности.

РИЗНИЦА ЗНАЊА У ЗЕЛЕНОМ И КУЛТУРНОМ ЦЕНТРУ БЕОГРАДА

Смештена на Сењаку, школска зграда Војне гимназије постоји још од 1936. године, када је изграђена као задужбина његовог величанства краља Александра I Карађорђевића. У њој су се образовали и васпитавали питомци Прве мушке гимназије, а данас овај велелепни објекат представља прва врата кроз која пролазе младост и снага Србије вођене љубављу према војсци и отаџбини. На развојном путу од збуњених девојчица и дечака до одлучних и непоколебљивих девојака и младића помаже им квалитетан професорски и старешински кадар који се у сарадњи са родитељима или старатељима брине о целокупном животу и раду ученика. Поред тога, Наставни план и програм обogaћен војним садржајима и модерни кабинети опремљени савременим наставним сред-

Four years of schooling at Military Grammar School are realised in accordance with Military Grammar School Curriculum. Based on it, regular and additional classes covering general knowledge and specific military topics are conducted along with quite a few extracurricular practical activities.

A TREASURE CHEST OF KNOWLEDGE IN GREEN AND CULTURAL CENTRE OF BELGRADE

Located in Senjak, that green and cultural heart of Belgrade, the school building of Military Grammar School has been there since 1936, when it was erected as the legacy of His Majesty King Alexander I Karađorđević. The cadets of The First Male Grammar School used to attend that school and today this magnificent edifice represents the first door through which the youth and strength of Serbia pass led by their patriotic love of the military. These educated, skilled and well-behaved young people spend four years at the place where trained, dedicated teachers and military staff in cooperation with parents and legal guardians take good care of

ствима пружају све услове потребне за квалитетно и савремено образовање.

Интернат Војне гимназије налази се на Аутокоманди. Удаљен око 1.800 метара од школске зграде и представља место у којем ученици проводе већи део времена. Комплетно је реновиран 2019. и 2020. године и пружа најбоље могуће услове за смештај, живот и рад ученика. Простране четворокреветне собе, дневни боравци, библиотека са читаоницом, клуб ученика, ученички ресторан и просторије за реализације секција само су део онога што је на располагању ученицима Војне гимназије. Оно што се посебно издваја у интернату јесу услови које он пружа за бављење спортом. Велики и модеран спортски центар са салама за одбојку, кошарку, стони тенис, фудбал и гимнастику, теретаном и спољним теренима – великим травнатим фудбалским тереном са атлетском стазом, рукометним и кошаркашким теренима, као и најмодернија ваздушна стрељана места су на којима се наши ученици радо окупљају и раде на побољшању своје физичке спремности. Искусни и стручни професори увек су дос-

students' life and work. This has been much aided by our Curriculum enriched with diverse military contents and modern up-to-date classrooms where the teaching process can run smoothly.

Military Grammar School Boarding Facilities are situated near Autokomanda at about 1,800m from the main school building. The boarding facilities have undergone a complete reconstruction in 2019 and 2020 so as to offer the optimal conditions for students' accommodation, life and work. Spacious four-bed rooms, cosy lounge areas on every floor, a library with its reading room, a students' club, a restaurant and the premises for extracurricular classes and sections are just a segment of what these boarding facilities have to offer to the students. The Sports Centre is a special nook for those who cherish practising volleyball, basketball, football and gymnastics due to its properly equipped gym, outdoor grass football pitch, athletic tracks, handball and basketball courts along with the state-of-the-art air gun shooting range. Apart from this, our students have at their disposal the sports facili-

тупни и спремни да помогну. Поред наведеног, на располагању су им капацитети и просторије Војне академије, где се посебно издвајају базен и савремено опремљена теретана.

У складу са Законом о Војсци Србије ученици Војне гимназије за време школовања имају статус војног лица.

Школска зграда Војне гимназије налази се у Улици Петра Чајковског 2, док је интернат у Хумској 22.

ШТА ВОЈНА ГИМНАЗИЈА НУДИ СВОЈИМ УЧЕНИЦИМА?

- Бесплатно школовање, уџбенике и прибор за школу;
- Смештај и исхрану у модерно опремљеном и реновираном интернату и ученичком ресторану;
- Квалитетан и високо мотивисан наставни и старешински кадар;
- Модерно опремљене кабинете за наставу;
- Здравствену заштиту;
- Новац за набавку цивилне одеће;

ties of Military Academy with its recently renovated swimming pool and modern gym with cutting-edge gear.

According to the Law of the Serbian Armed Forces, Military Grammar School students have the legal status of a military person.

The school building of Military Grammar School is situated at 2, Petra Čajkovskog Street, while the address of the Military Grammar School Boarding Facilities is 22, Humska Street.

WHAT DOES MILITARY GRAMMAR SCHOOL HAVE TO OFFER TO ITS STUDENTS?

- Schooling, course books and school supplies free of charge;
- Accommodation and food at modern, recently renovated boarding premises and a student restaurant;
- Trained and highly motivated teaching and officer staff;
- Well-equipped specialised classrooms;
- Health care services;

- Новчана примања у складу са прописом којим су уређени услови, начин остваривања и висина новчаних примања у Министарству одбране Републике Србије;
 - Надокнаду путних трошкова за одласке и повратке са распуста;
 - Најбољу припрему за наставак школовања на Војној академији;
 - Учешће у раду ученичких организација и удружења на територији града Београда;
 - Наставне посете јединицама Војске Србије и културним и историјским знаменитостима наше земље;
 - Посете позориштима и културним манифестацијама у Београду;
 - Учешће на семинарима у Истраживачкој станици „Петница“ и другим васпитно-образовним установама;
 - Здраво окружење за одрастање и правилан развој и могућност да у потпуности развију свој интелектуални и физички потенцијал.
- Money for purchasing civilian clothing;
 - Student incomes in agreement with monetary and financial regulations prescribed by the Ministry of Defence of the Republic of Serbia;
 - Paid travel fees for going home and return from holidays;
 - The best preparation for further education at Military Academy;
 - Participation in the work of diverse student organisations and associations in the territory of Belgrade;
 - School trips to the Serbian Armed Forces units, cultural and historical sites in our country;
 - Visiting theatres and cultural events in Belgrade;
 - Taking an active role in seminars at Petnica Research Centre and other educational institutions;
 - Healthy environment for growing up and right development with the opportunity to fully develop their intellectual and physical potential.





НАШИ ЗАПОСЛЕНИ О ГИМНАЗИЈИ OUR STAFF MEMBERS ON MILITARY GRAMMAR SCHOOL



Капетан прве класе

АЛЕКСАНДАР АНДРИЈЕВИЋ

30. класа Војне гимназије

Senior Captain

ALEKSANDAR ANDRIJEVIĆ

30th Class of Military Grammar School

Војна гимназија је јединствена васпитно-образовна установа у којој је све подређено ученицима и њиховом правилном развоју у будуће кадете Војне академије. Стицање потребних знања и вештина, усвајање и поштовање правих вредности, правилан развој духа и тела, само су део онога што Војна гимназија пружа својим ученицима. Овде свој војнички пут почињу они који ће представљати стуб и ослонац, не само Војске Србије већ и целог друштва.

Школу уписују најбоље рангирани кандидати који током школовања развијају свој потенцијал у пошуности и постају најбоља моћна верзија себе.

Military Grammar School is a unique educational institution in which everything is subjected to our students and their proper development into future Military Academy cadets. Acquisition of new knowledge and skills, adopting and respecting true values, befitting environment for the development of spirit and body present just a part of what Military Grammar School has to provide to its students. Their military path starts here for those who will stand as the pillars and the backbone of not only the Serbian Armed Forces, but of our entire society as well.

The top-ranked candidates are enrolled. During their schooling, they fully unlock their potential and become the

Зашто је увек ојравдано рећи да се овде школују најбољи.

Процес селекције и школовање не треба никога да плаше. Жеља за уписом у школу и љубав према војном позиву, уз правовремену припрему за полагање пријемног испита, сигуран су рецепт за успешан почетак, а поштовање свакодневне организације рада, реда и дисциплине за успешан завршетак школовања.

best possible version of themselves. That is the reason why it is justified to state that the very best are educated here.

The processes of selection and education should not scare anyone. Desire to get enrolled and love of military profession with timely preparations for the entrance examinations are a sure recipe for a successful beginning, whilst obeying daily work organisation rules, order and discipline guarantee the successful completion of education.

МИЛИЈАНА ГАЦУН

педагог

MILIJANA GADŽUN

School Pedagogue



Војна гимназија је школа са бојашом историјом. Од свој оснивања, она све до данас под своје окриље прима најбоље од најбољих. Они који завређују овај испит су вредни ученици широм Републике Србије. Они који желе да раде на себи, да се развијају и оснажују своје добре стране, а оне слабије да побољшавају уз стручно вођење какво их овде очекује.

„Корени знања су тврки, али су му плодови слашки.“ Труд и улагање

Military Grammar School is a school with great history. Ever since its establishment, it has enrolled the best of the best. Those are our sedulous students coming from all parts of the Republic of Serbia. They want to improve themselves, to develop and to strengthen their positive traits while channelling the less desirable ones with the appropriate assistance they can get here.

у своје знање има далекосежну корисност. Такво знање стиже се годинама, а наши ученици га већ на Академији примењују. Пријемни испити за упис у нашу школу обично се претворе у такмичење у знању и вештинама. Сваком кандидату је стало да покаже што боље знање из математике и српског језика, као и у провери физичких способности. Они најбоље иду даље на психолошку процену и здравствене прецеле.

Поред рада и реда неизоставна је дисциплина. Војни позив се, као ни један други, заснива на овом постулату. Код ученика се развија свест о потреби поштовања захтева који се стављају пред њих, кроз извршавање једноставних војничких задужења. Уз дисциплину иде и изградња моралних начела у складу са будућом професијом.

Шта наши ученици добијају док су у Војној гимназији? Квалификационо и широко опште образовање, могућност развоја у складу са својим способностима и интересовањима. А најважније је добра припрема за наставак школовања на Војној академији, која је јесте њихов коначни циљ.

Професори, разредне старешине, официри, психолози и педагози заједно раде и траже све ученике како би им били учитељи, васпитачи и подршка током школовања у Војној гимназији.

„The roots of knowledge are bitter, but the fruitage is sweet“. Effort and investment in one's knowledge bring far-reaching benefits. That kind of knowledge is being acquired for years and our students get the chance to apply it at Military Academy. The entrance examination for enrolment in Military Grammar School usually turns into a competition in knowledge and skills. Every candidate tends to exhibit their best knowledge in Mathematics, Serbian Language and Physical Abilities Testing. The fittest ones are forwarded to undergo further psychological evaluation and medical checks.

Beside work and order, strict discipline is inevitable here. Military profession, like no other, is grounded in this postulate. We develop students' awareness of the necessity to obey the posed demands via executing basic military duties. Building up their moral principles along with discipline is in congruence with their future profession.

What do our students get while in Military Grammar School? They get quality, wide general knowledge, an opportunity to develop in accordance with their abilities and interests and, most importantly – it is a thorough preparation for the continuation of their education at Military Academy, which is their ultimate goal.

Teachers, class tutors, military officers, psychologists and pedagogues work together and follow all the students so as to be their mentors, counsellors and overall support during their education at Military Grammar School.

Док испуњавају своје задатке наши ученици живе своју младост ђуним ђлућима, али на друћацији, бољи начин од својих вршњака. Из тимназије излазе као самостјалне личностии, сјособне за будуће изазове у живошју. Ту се држе расће и сазрева. Зашто је што школа за јунаке!

While completing the tasks, our students live their youth to the fullest, but in a different, better way than their peers from other schools do. They leave Military Grammar School as independent personalities, able to respond adequately to future life challenges. People grow and mature faster in this school for heroes!

МЛАДЕН СТЕФАНОВИЋ

професор рачунарства и информатике



MLADEN STEFANOVIĆ

Teacher of Information Technologies

Разумевање модерној светиа и прилагођавање захтевима процеса модернизације, како у обласћима војне науке, ойреме и наоружања, шако и у друћим наукама и оним ойшћим, свакодневним акћивностима, захшевају од свих нас најредно познавање информационих шехнологија. У складу са шћим и праћећи савремене штрендове образовања, у Војној тимназији одувек йсебну йажњу йосвећујемо информатйичком образовању будућих официра.

Модерно ойремљени кабинешћи уз креатйиван и динамичан садржај

Understanding our contemporary world and adaptation to the demands of modernisation processes in the fields of military science, equipment and armament, as well as in general, omnipresent, everyday activities, require that we all be familiar with advanced Information Technologies. In accordance with that, Military Grammar School has always paid special attention to the studies of Information Technologies.

Modernly equipped specialised classrooms and creative, dynamic teaching contents offer our students

наставе пружају нашим ученицима могућности да развијају постојећа и да стичу нова знања. Ученике учимо да стечена знања повезују са другим наставним предметима и примењују у другим областима. Током редовне наставе и радом информатичких секција развијамо информатичку писменост наших ученика, подстичемо системски и алгоритамски начин решавања проблема и усмеравамо талентоване ученике ка одговарајућем смеру Војне академије. Ученици Војне гимназије изучавају веб-технологије, баве се програмирањем, графичким дизајном, рачунарском графиком... Ученике у разним пројектима (које често и сами покрећу) код њих развија тимски дух и подстиче рад у трупама. На тај начин развија се чврст и стабилан колеџкив.

У Војној гимназији стварамо будуће офицере за савремено доба.

the possibility to develop their current knowledge and to acquire the new. Students are taught how to connect the existing IT knowledge with other school subjects and how to apply all that in some other fields of interest. Apart from regular classes, we have organised IT sections where students' IT literacy is improved and systematic and algorithm way of thinking is fostered so as to make them capable of efficiently solving problems and to prepare the talented ones for attending future IT courses at Military Academy. Military Grammar School students study web technologies, create computer programs, deal with graphic design, computer graphics, etc. They organise and participate in diverse projects, which helps them to increase their team spirit and love of group work. That is how we build a strong collective.

In Military Grammar School we form future military officers for our modern age.

САЊА КОРИЋАНАЦ

професор енглеског језика

SANJA KORIĆANAC

Teacher of English



Двадесети век је показао да Србија испуњава вековни предачки завет посвећености одбрани слободе и тежњи ка достизању часне пр авде за све. Два светска рата су јорко доказала да деловање у име виших, племенићих циљева може скупо и сурово да се плати тубићком од преко милион људских животића оних спремићх да остину на страни праведника до самог краја.

Искрено верујем да вам неко дешко може испитати непријатељ ако говорите истим језиком. Као наставник енглеског језика у Војној гимназији, имам достојанствену улогу да код ученика развијам заинтересованост за учење страних језика уз очување поноса и свести о нашем националном наслеђу. Смаћрам да ученици могу да се јасно изражавају на енглеском језику само ако познају свој српски језик добро, стога настављим да суштина наставе коју изводим буде уознавање ученика са основним фундаменталним прин-

The 20th century has shown that Serbia has kept its centuries-old ancestral vows of firm commitment to defending Freedom and striving for honourable justice for all. Two World Wars have bitterly proven that acting in the name of higher, noble causes may come at an appalling price of losing over a million human lives of those willing to stay righteous until the very end.

I sincerely believe that you cannot make enemies if you can speak the same language. As a teacher of English in Military Grammar School, I have had a dignified role in trying to trigger every student's interest in learning foreign languages while being proudly aware of our national heritage. Only if our students know our Serbian language well, will they be able to express their views in English and be properly understood. Hence, letting the students know about the same fundamental structure of all languages and paying special heed to the nuances of meanings have become es-

цијима свих језика и са значењским нијансама у изучаваним језицима. Овакав приступ помаже ученицима да стекну асертивно самопоуздање, да имају јасну слику о личним и друштвеним границама и да развију већу емпатију и поштовање за друге народе и културе.

У Војну гимназију долазе ученици из разних делова Србије. Они говоре различитим дијалектима и управо то богатство језичке разноврсности њих подстица да интензивније уче и похађају додатне часове енглеског језика. Њихова воља за бољим соразумевањем и марљивошћу долазе до изражаја на окружном, државном и међународним такмичењима на којима редовно постижу завидне резултате. Ту се види да нове генерације будућих официра Војске Србије добро преознају могућност да своје родољубље искажу усавршавањем својих језичких, социјалних и комуникацијских вештина.

Слободно можемо да тврдимо да Војна гимназија заиста испуњава свој примарни циљ да се негује и поштује узвишена патриотска традиција у савременим условима.

sential for my language teaching. This approach helps students become more assertively aware of their personal and social borders and more respectfully empathetic to other nations and cultures.

Military Grammar School students come from various parts of Serbia, use different dialects of Serbian and that linguistic wealth also encourages them to attend additional English classes at School so diligently that many of them have regularly won at regional, national and even international competitions in English. Thus the new generations of future military officers recognise the possibilities of patriotism exhibited through sharpening up their language, social and communication skills.

We can freely claim that Military Grammar School does justify its primary aim of cultivating and revering sublime patriotic traditions, but with a modern twist.

АЛЕКСАНДАР ДРАГЕЉЕВИЋ

професор физичке културе

ALEKSANDAR DRAGELJEVIĆ

Teacher of Physical Education



Новембра месеца 1995. године постојао сам члан овој колекцији. Нисам многа шта знао о школи, али сам врло брзо схватио њен значај и своју срећу. Историја школе, искусни професори и старешине, предусретљиво особље, бројности ученика, објекти и услови за рад, а посебно Сјоршски центар, оставили су на мене снажан утисак.

Велика је срећа, али и одговорности радићи са ученицима Војне гимназије. Прија ми њихова енергија, непредвидивост, непосредност и spremност да напредују. И данас, сваки улазак на час за мене представља радост и изазов.

Физичка spremност је од посебне значаја за наше ученике, јер је ушкана у способност квалитетно извршавања свих задатака у будућности, који се могу појавити пред часни официрски и животињи позив.

Планским радом, реализацијом Наставног плана и програма, стал-

Back in November 1995, I became a member of Military Grammar School teaching staff. I didn't know much about the School at the time, but very soon I realised its significance and how lucky I was. School history, experienced teachers and military officers, affable colleagues, numerous students, proper facilities and work conditions all left a lasting impression on me.

Although the job has imposed major responsibility, I find myself remarkably lucky to work with the students of Military Grammar School. Their energy, unpredictability, directness and readiness to evolve feel so great that even today every class commencement ushers joy and challenge.

Good physical preparedness is of special importance for our students since it is interwoven in the ability of high quality execution of all future tasks that an honourable military life may bring along.

Planned work, timely realisation of our Curriculum, constant demands,

ним захтевима, мотивацијом, реалним оцењивањем, допунским радом и радом кроз секције, за четири године школовања са свим класама достигнуће се ниво вештина и физичких способности, на које смо у активу поносни.

Резултати које наши ученици постижу током школовања на Војној академији, као и остварења током њихове даље каријере наша су савишфакција.

motivation, realistic grading, additional and section classes during the four years of schooling can make all generations of students reach a high level of skills and physical abilities that make us all proud.

The results our students achieve during their schooling at Military Academy and throughout their subsequent military careers give us tremendous satisfaction.

**У ЗДАЊУ ЗНАЊЕ
СЛАВНИ ПРЕЦИ И,
НАДАМО СЕ,
ЈОШ СЛАВНИЈИ ПОТОМЦИ!**

**THE BUILDING OF
KNOWLEDGE
GLORIOUS ANCESTORS AND
- WE HOPE - EVEN MORE
GLORIOUS DESCENDANTS!**



ЖЕЉАНА АНДРИЈЕВИЋ АНДРИЋ
професор српског језика и књижевности

ŽELJANA ANDRIJEVIĆ ANDRIĆ
Teacher of Serbian Language and Literature

Прошлост нас изазива и чика да је не осрамотимо. Ми смо сигурни да је закуцала на прага враћа! Овде стасавају будуће старешине, будући

The past has been challenging and daring us not to lose face. We are sure that it has knocked on the right door! This is the place where future leaders,

Мишићи и Степановићи, будући официри и будући људи. Одлучни и спреми да осветљају образ првој згради чија су им се врата отворила након родитељској дома – нашој војној гимназији. Овде их учимо да воле сваки камен земље Србије!

Овде их учимо да ће у њиховим рукама бити свака пушка убојита, али да је, од пушке, знање моћније оружје. Учимо их да је умеће говора, у правом тренутку, праве речи. Учимо их „да остану овде, да их сунце шуге неба неће тријати као што ово трије“. Учимо их шта је отаџбина. Сиурни смо да ће генерације наших ученика живети тако да не забораве корене и прешке, а да на њих буду поносни и пошомци.

some new Mišić and Stepanović, remarkable military officers and great people in general become more mature. They are dedicated and ready to cast some bright light on the first building whose doors were opened for them after their home – our Military Grammar School. We teach them here how to love every single stone, every inch of Serbia!

They are versed here that in their hands every gun is going to be mighty, yet, more importantly, that knowledge is by far the mightier weapon. The ability to say the right words at the right time is taught to be of precious value here. We teach our students “to stay here since the sun of no other country will be shining as warm as ours”. The students are learning by example what homeland actually is. With absolute certainty we declare that the generations of our students are to live not forgetting their forefathers while making their own descendants truly proud.



ОБРАЗОВНА УСТАНОВА СА ТРАДИЦИЈОМ AN EDUCATIONAL INSTITUTION WITH TRADITION

Краљ Александар I Карађорђевић је 1932. године подигао Дом за ученике средњошколце на терену Логора пешадијске подофицерске школе, да би у њему 1933. отворио и I мушку гимназију. Све до 1936. године Дом и школа раде у истој згради (садашњи Архив Југославије), под надзором Управе Двора.

Капацитети ове школе су у односу на интересовање за упис били недовољни, па је одлучено да се у непосредној близини дома изгради школска зграда, која је требало да послужи као узор по коме ће се урадити све нове гимназијске зграде у отаџбини.

Настава је почела школске 1936/1937. године решењем Министарства просвете, чиме је и надзор прешао са Управе Двора на Министарство просвете.

У Другом светском рату окупатор је дом преуредио у касарну, а гимназијску зграду у

King Alexander I Karađorđević in 1932 had Home for Secondary School Students built in the place where Infantry School for Non-Commissioned Officers used to be. Later on, he opened The First Male Grammar School there in 1933. The Home and Grammar School were in the same building until 1936 and they were under the supervision of the Court.

School accommodation capacities became insufficient regarding the growing interest of the youth for enrolling, so they decided to erect a brand new building nearby. The new building was meant to be a prime example for all the other grammar school buildings that were to be constructed from that time on in Serbia.

The first classes were held in 1936/1937 school year following the programme approval issued by the Ministry of Education, which thus took over the responsibility of supervising the teaching process.

During the Second World War, the occupier turned it into the bar-

команду, девастирајући инвентар и школску функционалност простора. Тих година Гимназија краља Александра била је једина средња школа која није прекидала са радом користећи разне просторе, па и оне у приградским насељима.

Министарство просвете Србије од 1945. године враћа гимназију у њену зграду, мењајући јој назив од XI мешовите, преко I мешовите до X београдске гимназије 1960. године. У том периоду школа је више пута адаптирана како би се ублажио недостатак основног школског простора.

Од школске 1970/1971. године X београдска гимназија уписивала ученике, већ је простор уступила првим генерацијама Војне гимназије.

Војну гимназију основало је 1970. године Државно министарство одбране са задатком да припрема и мотивише ученике за програм гимназије верификовао је Републички секретаријат за науку и образовање.

Нову војношколску установу прва генерација ученика назвала је Војна гимназија „Братство-јединство“.

racks and the main building into the headquarters. School furniture was devastated, the school space lost its functionality. Those were the years when King Alexander's Grammar School was the only secondary school that worked uninterruptedly using various premises, even some in suburban areas of Belgrade.

Serbian Ministry of Education brings the Grammar School back to its original building in 1945. The name was changed as well – for a while it was The Eleventh Mixed School, then The First Mixed School and finally The Tenth Belgrade Grammar School. Several adaptations were conducted at the time so as to make the building more suitable for teaching.

The first generations of Military Grammar School were enrolled in 1970/1971, the school year when The Tenth Belgrade Grammar School stopped the admission of its students in favour of the military school.

Military Grammar School was founded in 1970 by the State Ministry of Defence with the aim to prepare and motivate its students for continuing their education at Military Academies. School Curriculum was verified by the Republic

Основна идеја која је одржала суштинску потребу и неопходност формирања ове школе састојала се у захтеву да се кроз четворогодишње школовање ученика у Војној гимназији, за потребе војних академија и оружаних снага у целини обезбеди:

- усвајање општих знања и идејнополитичких садржаја који ће чинити темељ даљег успешног школовања у војним академијама;
- формирање уверења, ставова и моралних особина које ће омогућити развој свестране личности будућег старешине;
- изградњу и развој способности, вештина и навика неопходних за даље школовање, усавршавање и самообразовање.

Пратећи токове реформе средњег усмереног образовања у дрштву, 1978. извршена је трансформација Војне гимназије у Општу средњу војну школу, а нови Наставни план и програм обogaћен је садржајима војног усмерења.

Године 1991. покренута је иницијатива да се изврше измене у називу школе, те, да као

Department for Science and Education.

The first generation of its students named this new military educational institution “Bratstvo – jedinstvo” (“Fraternity – Unity”).

The main idea behind setting up this kind of a school was to make the best out of those four school years in order to fulfil the requirements of Military Academies and the Armed Forces in terms of:

- acquiring general knowledge and ideopolitical contents to form the base of further productive schooling at Military Academies;
- shaping up convictions, attitudes, morality and willingness so as to enable future officers to develop a versatile personality;
- improving abilities, skills and habits indispensable for further education, promotion and self-development.

Keeping up with the reformation process of Serbian secondary education, in 1978 Military Grammar School was converted into General Secondary Military School and its Curriculum was enlarged by some new military subjects.

There was an initiative in 1991 to change the School name as it

једина средња војна школа општег смера добије назив Војна гимназија Београд, који се задржао до данас.

remained the only secondary military school in the country. That is how it got its current name "Military Grammar School".



Пуковник

ДУШАН ПУЈИЋ, дипломирани андрагог
(начелник од 1970. до 1977. године)

Colonel

DUŠAN PUJIĆ, andragogue
(School Head from 1970 to 1977)

Утлед Гимназије широм Југославије и понашање ученика били су велика привлачна снага која је привлачила у школу све већи број ученика.

The excellent reputation of our Grammar School along with students' notable conduct served as the attractive force drawing the increasing number of students every year.

Пуковник
мр МИЛАН ГВЕРО
(начелник од 1977. до 1980. године)



Colonel
MILAN GVERO, MSc
(School Head from 1977 to 1980)

У целини, и после двадесет година, ченим да је Војна гимназија била изузетна установа, цењена и пошредна, оригинална и мноо вреднија од средстава која су давана за њен ојстанак. Она потврђује став да има вредности које се не могу ни мерити, а ни плаћити новцем.

Generally speaking, even after twenty years, I deem that Military Grammar School is an exceptional institution, appreciated and necessary, original and much more valuable than the means allotted for its survival. It confirms the approach that there are values that neither can be measured nor paid with money.



НАСТАВНИ ПЛАН И ПРОГРАМ SCHOOL CURRICULUM

Наставни план и програм Војне гимназије обухвата програм редовне наставе из општеобразовних предмета који је у складу са Наставним планом и програмом гимназија општег типа у Републици Србији, програм редовне наставе из општевојних предмета, факултативну наставу, посебне облике образовно-васпитног рада и ваннаставне активности.

ОПШТЕОБРАЗОВНИ ПРЕДМЕТИ који се изучавају у Војној гимназији су:

- Српски језик и књижевност;
- Први страни језик;
- Други страни језик;
- Латински језик;
- Социологија;
- Психологија;
- Филозофија;
- Историја;
- Географија;
- Биологија;
- Математика;

Military Grammar School Curriculum includes the regular class programme designed in accordance with the Curriculum of General Grammar Schools in the Republic of Serbia, the programme of general military subjects, facultative courses, special educational forms and extracurricular activities.

GENERAL EDUCATIONAL SUBJECTS in Military Grammar School are:

- Serbian Language and Literature;
- First Foreign Language;
- Second Foreign Language;
- Latin Language;
- Sociology;
- Psychology;
- Philosophy;
- History;
- Geography;
- Biology;
- Mathematics;
- Physics;

- Физика;
- Хемија;
- Рачунарство и информатика;
- Музичка култура;
- Ликовна култура;
- Физичко и здравствено васпитање;
- Грађанско васпитање (изборни предмет);
- Православни катихизис (изборни предмет).

ОПШТЕВОЈНИ ПРЕДМЕТИ

који се изучавају у Војној гимназији су:

- Војна правила и прописи;
- Војна топографија;
- Пешадијско наоружање са наставом гађања;
- Општа тактика са тактичком обуком;
- Морал војске и војна етика.

ФАКУЛТАТИВНИ ПРЕДМЕТИ

који се изучавају у Војној гимназији су:

- Додатни рад из математике;
- Нацртна геометрија;
- Основи електротехнике и електронике;
- Основи ваздухопловне теорије и технике;
- Теорија летења.

- Chemistry;
- Computer Science;
- Music;
- Art;
- Physical Education and Health Care;
- Civics (elective subject);
- Orthodox Catechism (elective subject).

GENERAL MILITARY SUBJECTS

studied at Military Grammar School are:

- Military Rules and Regulations;
- Military Topography;
- Infantry Weapons with Shooting Practice;
- General Tactics with Tactical Training;
- Military Morale and Military Ethics.

FACULTATIVE COURSES

studied at Military Grammar School are:

- Additional Mathematics Classes;
- Descriptive Geometry;
- Basic Electrical Engineering and Electronics;
- Basic Aviation Theory and Technique;
- Theory of Flying.

ПОСЕБНИ ОБЛИЦИ НАСТАВЕ који се реализују у Војној гимназији су:

- Период прилагођавања са обуком у пливању;
- Обука у зимским условима;
- Наставне посете;
- Војна обука;
- Обука у управљању моторним возилима;
- Матурска екскурзија.

У склопу **ВАННАСТАВНИХ АКТИВНОСТИ** реализују се следеће активности:

Курсеви:

- Прве помоћи;
- Рођења;
- Борилачких вештина;
- Водни курс за извиђаче;
- Школа шаха;
- Школа плеса;
- Хорско певање.

Секције:

- Научноистраживачке (математика, физика, биологија, географија и друге);
- Научнотехничке (уређење школе и школског простора, информатичка, макетарска и друге);

SPECIAL EDUCATIONAL FORMS realised in Military Grammar School are:

- Adaptation period with swimming training;
- Training under winter conditions;
- School trips and visits;
- Military training;
- Motor vehicle driving training;
- Graduation excursion.

Within **EXTRACURRICULAR ACTIVITIES** there are:

Courses of:

- First aid;
- Diving;
- Martial arts;
- Young scouts;
- Chess school;
- Dance school;
- Choir singing.

Sections:

- Science and research-oriented (e.g. Mathematics, Physics, Biology, Geography etc.)
- Technical (e.g. school decorating, IT, modelling etc.)
- Cultural-artistic (e.g. music, choir, religious singing, drama, painting, reciting, journalism, literary section etc.)

- Културноуметничке (музичка, хорска, појачка, драмска, ликовна, рецитаторска, новинарска, литерарна и друге);
- Спортске (одбојкашка, кошаркашка, малог и великог фудбала, атлетска, гимнастичка, џудо, оријентиринг, стрељачка, веслачка и друге).
- Sports (e.g. volleyball, basketball, indoor and outdoor football, athletics, gymnastics, judo, orienteering, shooting, rowing etc.)

Ваннаставне активности представљају одличну прилику за дружење, усвајање нових знања и развој и откривање талената. Разноврсност активности којима наши ученици могу да се баве у слободно време, подстичу њихов развој у свестране личности, што је једна од особина коју официр треба да поседује. У складу са заинтересованошћу ученика и могућностима школе сваке године покрећемо нове секције и курсеве.

Наставне посете јединицама Војске Србије реализују се са циљем представљања садржаја из живота и рада у систему одбране. На тај начин ученици Војне гимназије стичу комплетнију слику о својој будућој професији и сигурније се одлучују за смер на којем ће наставити школовање на Војној академији.

In Military Grammar School we do our best to offer as many options as possible to our students, so that they could use their leisure time in a productive way and to explore their talents. In agreement with students' interests and available school resources, new sections and courses are introduced every year.

Furthermore, we spare no effort to present the whole range of details related to the continuation of their education at Military Academy and military profession in general. Taking this into consideration, all school trips and visits are carefully planned and accordingly completed on a yearly basis.





КАКО УПИСАТИ ВОЈНУ ГИМНАЗИЈУ? HOW TO GET ENROLLED IN MILITARY GRAMMAR SCHOOL?

Војска Србије је по угледу, поштовању и по статусу најцењенија међу државним институцијама и ужива највеће поверење грађана Србије. Томе доприносе и резултати Универзитета одбране у чијем саставу се налази и Војна гимназија. На основу свега већ реченог, разумљиво је зашто за упис у Војну гимназију влада велико интересовање младих.

Процес уписа започиње тако што најпре Министарство одбране Републике Србије у фебруару расписује КОНКУРС за пријем ученика у Војну гимназију, и то са прецизним условима и начином конкурсисања, као и правима и обавезама уписаних ученика. Број кандидата одређује се на основу пројектованог броја потребних ученика у Војној гимназији за сваку годину. Конкурс је начелно расписан 45 дана, а у том перио-

Judging by reputation, respect and status, the Serbian Armed Forces belong to the most appreciated, admired and trustworthy institutions for Serbian citizens. The results achieved by the University of Defence, with Military Grammar School as an integral part of it, considerably contribute to the formation of this popular view. Hence, it is understandable why the young show great interest to get enrolled in Military Grammar School.

The enrolment process commences in February when the Ministry of Defence of the Republic of Serbia makes an OPEN CALL for Military Grammar School Enrolment. The conditions and enrolment details are precisely presented along with the rights and obligations of the enrolled students. The number of candidates is defined based on the projected number of student requirement for every year

ду кандидати треба добро да се упознају са текстом конкурса, прикупе тражену документацију и почну са припремама за проверу знања и проверу физичких способности. Да би постали део класе Војне гимназије, неопходно је да кандидати испуњавају опште и посебне услове конкурса.

ОПШТИ УСЛОВИ су следећи: кандидати морају бити држављани Републике Србије, неопходно је да су здравствено способни за школовање, што утврђује надлежна војнолекарска комисија, као и да се против њих не води кривични поступак или поступак због кривичног дела за које се гони по службеној дужности, односно да нису осуђивани за таква дела казном затвора у трајању дужем од шест месеци или казном малолетничког затвора, односно да им није изрицана заводска мера.

Такође, кандидати морају да испуњавају **ПОСЕБНЕ УСЛОВЕ** конкурса, а то су: да су завршили V, VI, VII разред и прво полугодиште VIII разреда, односно VIII разред основне школе и при томе постигли најмање врлодобар просечан општи успех школовања, те да у свим разредима школовања из вла-

separately. The Open Call approximately lasts for 45 days within which the candidates have to get well acquainted with the Open Call conditions of enrolment, to collect required documents and to start preparing for the entrance examination. In order to become a student at Military Grammar School, one must fulfil general and specific requirements.

GENERAL REQUIREMENTS are the following: candidates must be the citizens of the Republic of Serbia, they must satisfy health criteria declared by the authorised military medical board, there should currently be no ongoing legal proceedings against the candidate concerning their professional service, they must not have been sentenced for such criminal acts to the imprisonment period longer than six months or to juvenile detention. They must not have any institutional measures taken against them as well.

Candidates must meet the following **SPECIAL CONDITIONS** of the Open Call: they must have completed the 5th, 6th, 7th grade and the first semester of the 8th grade, or the 8th grade of primary school with their grade point average (GPA) being at least very good

дања имају најмање оцену 4 (врлодобар) и из математике најмање оцену 3 (добар).

Кандидати су у обавези да се јаве надлежном територијалном органу регионалног центра Министарства одбране где преузимају и попуњавају потребне обрасце.

Они кандидати чије је пребивалиште на територији АП Косово и Метохија јављају се територијалном органу регионалног центра Министарства одбране који је најближи њиховом месту пребивалишта.

Начин предаје комплетне документације предвиђене конкурсом дефинише се у тексту конкурса за упис у школу.

По затварању конкурса сви пријављени кандидати који испуњавају опште и посебне услове конкурса подлежу **ПРОВЕРИ** физичке способности, провери знања из математике и српског језика и књижевности, психолошкој процени, медицинско-здравственој процени и безбедносној провери.

Подједнако право конкурисања имају ученици оба пола, а успех који су остварили током школовања у основној школи и

(3.5). Their Conduct grades must not be lower than very good (4) and their grades in Mathematics must not be below good (3) at the end of the given classification periods.

Candidates are expected to apply to the Territorial Regional Centre of the Ministry of Defence where they resume and fill in the required forms.

Those candidates whose permanent residence is in AP Kosovo and Metohija apply in the Territorial Regional Centre of the Ministry of Defence that is the nearest one to their place of residence.

The Open Call contains detailed instructions on how to deliver completed enrolment documentation files.

After the Open Call application period has expired, all the applicants who comply with General and Special Conditions are to undergo **THE TESTS** of physical ability, written examinations in Mathematics and in Serbian Language and Literature, psychological evaluation, medical-health examination and security check.

Both male and female candidates have equal rights to apply. The grades from primary school

резултати селекције биће пресудни за одлуку ко добија могућност да упише Војну гимназију.

and the examination test results will determine who gets the chance to get enrolled in Military Grammar School.





ПРОЦЕС УПИСА И СЕЛЕКЦИЈЕ ENROLMENT AND SELECTION PROCESS

Селекција кандидата за упис у Војну гимназију почиње у априлу, а реализује се у три дела.

The selection of candidates for Military Grammar School starts in April. It is consisted of three parts.

У **ПРВОМ** делу, у трајању од једног дана, кандидати подлежу провери физичке способности, провери знања из математике и српског језика и књижевности, која се реализује у интернату Војне гимназије (Хумска 22, Београд). Приликом доласка на провере знања и способности кандидат доноси ђачку књижицу са овереном фотографијом, потребан школски прибор и спортску опрему, као и ПОТВРДУ од изабраног лекара да је способан да приступи провери физичких способности за упис у Војну гимназију – НЕ СТАРИЈУ ОД СЕДАМ ДАНА. Кандидати морају да задовоље захтевани критеријум, чиме стичу услов да приступе даљој фази селекције. На основу резултата првог дела селекције формира се

In part **ONE**, which lasts one day, candidates take the tests of physical ability and two written examinations - in Mathematics and in Serbian Language and Literature. It all takes place at Military Grammar School Boarding Facilities at 22, Humska Street in Belgrade. Every candidate brings their Student Gradebook with a verified photograph, necessary school supplies and sports kit together with a **CERTIFICATE, NOT OLDER THAN SEVEN DAYS**, from the chosen medical doctor confirming that the student is physically able to do the physical testing for the enrolment in Military Grammar School. Candidates must meet the given criteria so as to be allowed to approach the next selection phase. The results from the first part of the

прелиминарна ранг-листа кандидата који су стекли услов за наставак процеса селекције и објављује на интернет страници Војне гимназије. Ранг-листа се формира на основу бодова за остварен успех у основној школи и бодова који су освојени на тесту из математике, српског језика и књижевности и провере физичких способности (максималан број бодова је 100, по структури: $40 + 20 + 20 + 20 = 100$ бодова).

У случају истог броја бодова, предност ће имати кандидат чији је родитељ погинули или рањени припадник Војске Србије, а затим кандидат са више освојених бодова на провери знања из математике, затим из српског језика и књижевности и на крају са провере физичких способности. Кандидат који сматра да су његова права повређена, може поднети приговор Војној гимназији у року од три дана од дана објављивања ове ранг-листе.

selection are used to form the Preliminary Ranking List naming the candidates who qualified to continue the selection process. The Ranking List is created based on candidates' primary school GPA and the points scored in Mathematics, Serbian Language and Literature and Physical Abilities Testing (maximal score is 100 points, structured as: $40 + 20 + 20 + 20 = 100$ points).

If more candidates have the same number of points, the advantage goes to the one whose parent was killed or wounded as a member of the Serbian Armed Forces, then to the candidate with more points in Mathematics, then in Serbian Language and Literature and finally in Physical Abilities Testing. A candidate who may believe that their rights have been violated can file a complaint to Military Grammar School during the three days after the publication of the Ranking List.

На **ДРУГИ** део селекције, који подразумева психолошку процену у надлежној војној здравственој установи, позивају се кандидати почев од првог са

Selection part **TWO** involves a psychological evaluation at an authorised military medical institution. All the candidates from the Ranking List are invited un-

формираних ранг-листа па све док се не попуни потребан број кандидата. Психолошком проценом врши се процена психолошких потенцијала кандидата за бављење војним позивом и подразумева процену когнитивних способности и структуре личности, након чега тим психолога спроводи интервју са сваким кандидатом понаособ.

til the required number of candidates has been reached. This psychological evaluation measures psychological potentials of the candidates for working in the military by evaluating cognitive abilities and personality structure prior to an interview with every candidate individually. The interview is conducted by a team of psychologists.

У **ТРЕЋЕМ** делу селекције кандидати подлежу медицинско-здравственој процени, где су укључени разни специјалистички прегледи, а врше се у надлежној војној здравственој установи. Након прегледа даје се коначна оцена о здравственој способности. Листа кандидата биће објављена на интернет страници Војне гимназије, а обавештење ће бити прослеђено регионалним центрима Министарства одбране.

Part **THREE** is dedicated to medical and health screenings that include medical specialist checks within a designated military medical institution. After the completion of all medical checks, a final statement is issued concerning the candidate's health ability. The Final List of Candidates will be posted on the Military Grammar School website. The official notices will be sent to the Territorial Regional Centres of the Ministry of Defence.

Кандидат има право на приредбе које подноси Војној гимназији, у року од 15 дана од дана објављивања Листе изабраних кандидата на интернет страници школе. Приредбе кандидата разматра и решава Управа за кадрове Министарства одбране.

A candidate may file a complaint to Military Grammar School during the ten days after the Final List posting on the School Internet website. Department of Human Resources at the Ministry of Defence investigates the complaints.

Детаљније информације у вези са начином селекције, критеријумима за проверу физичких способности, тестовима знања из прошлих година, као и информације о школовању у Војној гимназији могу се видети на сајту www.gimnazija.mod.gov.rs. Такође, информације се могу добити путем мејла vogi@mod.gov.rs.

Поред наведеног, Војна гимназија сваке суботе за време трајања конкурса организује „Отворена врата“, што је добра прилика да кандидати и њихови родитељи или старатељи посете школу, разговарају са старешинама, професорима и ученицима и лично се увере у квалитет смештајних, наставних и спортских капацитета.

Позивање кандидата у свим фазама селекције вршиће територијални органи регионалних центара Министарства одбране. Током процеса селекције врши се и безбедносна провера кандидата. Психолошка процена, медицинско-здравствена процена и безбедносна провера не бодују се, већ су елиминационог карактера.

More detailed pieces of information regarding the selection process, physical abilities testing criteria and examination papers from previous years with further particulars on the schooling are available on the website: www.gimnazija.mod.gov.rs. The information can also be clarified via e-mail: vogi@mod.gov.rs.

During the Open Call period, Military Grammar School organises „The Open Doors“ every Saturday for all the candidates, their parents or legal guardians to come and visit School premises, to get the opportunity to talk to the officers, teachers and students and thus personally become better acquainted with the quality of our accommodation, teaching and sports capacities.

Territorial Regional Centres of the Ministry of Defence invite the candidates for all selection phases. Security candidate checks are performed at the time of the selection process. Psychological evaluation, medical-health screenings and security check are of eliminatory nature and they do not contribute any points to the final score.

Права и обавезе ученика дефинишу се уговором који потписује родитељ или старатељ.

Student rights and obligations are defined by the contract signed by a parent or a legal guardian.

Ако због неиспуњења захтеваних услова селекције кандидата не упише Војну гимназију, обавештење ће добити пре полагања пријемног испита за остале средње школе. У том случају овај пријемни испит ће бити добра припрема за упис у групе школе.

If a candidate does not get enrolled in Military Grammar School, the notice of it will be delivered prior to entrance examinations for other secondary schools. Therefore, this entrance examination might be a good form of preparation for enrolment in other schools.





ГИМНАЗИЈАЛЦИ О ГИМНАЗИЈИ

FORMER STUDENTS ABOUT MILITARY GRAMMAR SCHOOL

И када добију први официрски чин, и када постану узорни представници Војске Србије, наши ученици се радо враћају Војној гимназији и присећају периода живота проведеног у Хумској 22. За нашу школу везује их осећај припадности једној посебној групацији која је показала и развила своје потенцијале и преко очекиваног. Ти људи, старешине, генерали су бивши ученици Војне гимназије. Овде су сазрели, научили да помажу једни другима, научили су да се непрекидно усавршавају, да буду вође и да брину о другима.

На страницама које следе можете прочитати сећања бивших ученика, а сада официра Војске Србије и кадета Војне академије, али и реч оних најмлађих, који су тек кренули њиховим стопама.

Even when they get their initial military ranks and become exemplary representatives of the Serbian Armed Forces, our students gladly return to Military Grammar School and remember that period of life spent at 22, Humska Street. There is a bond of belonging to a special group that has showed and developed its potentials beyond the expected. Those people, elderlies and generals are the former students of Military Grammar School. They have become mature, learned to help each other and learned to evolve constantly to be leaders and to take care of the others.

In the following pages you may read about the memories of our former students who became Military Academy cadets and military officers of the Serbian Armed Forces, but also of those youngest who are just beginning to tread their steps.

Капетан прве класе-пилот

Мирослав Матић

29. класа Војне гимназије

Senior Captain – Pilot

MIROSLAV MATIĆ

29th Class Of Military Grammar School



Период живота проведен у Војној гимназији је био врло важан за моју даљу каријеру. Уписом у ову школу остварио сам свој први конкретни корак ка жељеном циљу. Примарни задатак Војне гимназије јесте да развије и припреми квалитетан кадар за даље школовање на Војној академији, али не само то. Ова установа, пре свега, развија и ствара стабилне темеље личности, самодисциплину и радне навике, где сам и ја кроз савладавање постављених задатака, индивидуално и тимски, повраћу самопоуздање и одлучније кренуо у остварење дечачких снова.

The period of life spent in Military Grammar School was very important for my career later on. That enrolment was the first step towards my set goal. The primary aim of Military Grammar School is to prepare the quality students for Military Academy, but not only that. Above all, this institution develops and creates stable personalities, self-discipline and work habits through individual and team assignment completions that have helped me to regain my self-confidence and move on more decisively to make my childhood dreams come true.

Потпоручник-пилот

Петар Илић

40. класа Војне гимназије

2nd Lieutenant – Pilot

PETAR ILIĆ

40th Class of Military Grammar School



За Војну гимназију ме вежу само лепа сећања. Велики део својих најдражих успомена носим управо из Војне гимназије. Тамо сам упознао своје најбоље пријатеље. То су људи који су ми током школовања, поред родитеља, били највећа подршка и који су се радовали мојим успесима често и више него ја сам. Такође, ту су мнобројне успомене из тог периода којих се радо сећам, попут заједничких зимовања, обука, наставних посета, матурске екскурзије. Често говорим да ми је школовање у Војној гимназији један од најлепших периода у досадашњем делу живота. Лично сматрам да је, после породице,

I have only fond memories of Military Grammar School. A great part of my dearest memories comes from that school. There I met my best friends. There were the people who were like parents to me during my education, they rejoiced because of my success even more than I did. Moreover, there are countless memories from that period, such as school winter holidays, military training, school trips, graduation excursion. I often say that schooling at Military Grammar School was one of the most beautiful periods in my life. Personally, apart from my family, Military Grammar School has had the most significant influence on the formation of my personality.

Војна гимназија дала највећи допринос формирању моје личности.

Школовање у Војној гимназији пружило ми је одличну полазну основу за оно што ме је чекало на Војној академији. Знања и радне навике које сам донео из Гимназије представљали су темељ, који сам током школовања на Академији само надограђивао. Такође, захваљујући томе што сам завршио Војну гимназију, навикао сам на режим рада и распоред дневног времена који је врло сличан и на Академији и због тога ми се није дешавало да не могу да ухватим корак са обавезама.

The education at Military Grammar School offered an excellent starting point for what awaited for me at Military Academy. Knowledge and work habits that I brought from Military Grammar School were the foundation that I built on during my later education. Owing to this School, I got easily accustomed to work regime and daily schedules that are similar at Military Academy. It has helped me to keep up with fulfilling my duties adequately.



ПРОПРАТНЕ ПОРУКЕ SLOGANS WE ADHERE TO

- **КО СМЕ, ТАЈ МОЖЕ. КО НЕ ЗНА ЗА СТРАХ, ТАЈ ИДЕ НАПРЕД.**

HE WHO DARES, HE CAN. THE ONE WHO KNOWS NO FEAR IS THE ONE WHO MOVES FORWARD.

војвода Живојин Мишић (1855–1921)

Duke Živojin Mišić (1855–1921)

- **Пријави се! Буди у строју одабраних!**

Apply! Stand in the line of the chosen ones!

- **Будућност Војске Србије улази на врата Војне гимназије!**

The future of the Serbian Armed Forces enters through the door of Military Grammar School!

- **Сигурним кораком ка Војној академији и првом официрском чину.**

Steady and firm steps towards Military Academy and the first military rank.



- **Знање је наше оружје, а част наша имовина!**

Knowledge is our weapon of choice and honour is our property.

- **Живимо тако да не заборавимо корене и претке, а да на нас буду поносни и потомци.**

Let's live in such a way so as not to forget our roots and ancestors while doing our best to make our descendants proud of us.

- **СРПСКИ УСПЕСИ СЕ ОБЈАШЊАВАЈУ НАУЧНОМ НАДМОЋНОШЋУ ЊИХОВИХ ВИШИХ ОФИЦИРА И МОРАЛНОМ ВРЕДНОЋОМ ЊИХОВИХ ВОЈНИКА.**

SERBIAN SUCCESS IS EXPLAINED BY SCIENTIFIC SUPERIORITY OF THEIR SENIOR OFFICERS AND MORAL VALUES OF THEIR SOLDIERS.

Ернест Дени, француски историчар (1849–1921)

Ernest Denis, French historian (1849-1921)



Хумска 22, Београд
22, Humska Street, Belgrade
www.gimnazija.mod.gov.rs
e-mail: vogi@mod.gov.rs
phone: +381 11 3603-655
+381 11 3603-972